



BUDAPEST, III. KERÜLET, FARKASTORKI ÚT 38. (HRSZ. 16706/13)

Lakóház bővítése, pincegarázs építés

Lelőhely-azonosító: 37412

KULCSSZAVAK: római kor, szórvány, középkor, szórvány

BUDAPEST, DISTRICT III, 38 FARKASTORKI ROAD (PLOT NO. 16706/13)

Extension of a residential building and basement garage construction

Site ID: 37412

KEYWORDS: Roman Age, stray finds, Middle Ages, stray finds

A Budapesti Történeti Múzeum 2021. május 7. és 12. között régészeti megfigyelést végzett a III. kerületi Farkastorki út 38. szám alatt. A Tábor-hegy keleti lejtőjén található 1008 m²-es telken álló lakóépület felújítása során a ház keleti oldalától az utcai telekhatáron lévő támfal átvágásával egy pincegarázst alakítottak ki. (1. kép) A munkagödör kiásásakor 11×16 méteres területen végzett földmunka során a felszíntől 2–3 méteres mélységig tárták fel a talajrétegeket.

Az építés előtti felszín az utcafronton átvágott szögtámfal tetején 163,31 mBf volt, innen egy 30 fokos rézsú után a földmunkával érintett területen 165,30–166 mBf között enyhén emelkedett. A támfal mögötti körülbelül két méteres sávban kevert agyagos visszatöltés látszott. A felszín alatt 0,8-1,6 méter vastag kőzetlisztes agyagos feltöltés jelentkezett. A réteg felső 60-70 centimétere barna, humuszos volt. A feltöltés alatt újkori teraszosítás maradványai látszottak. A teraszokat a Farkastorki úttal, illetve a szintvonalakkal párhuzamosan futó, földbe rakott kőtömbökből kialakított rézsútámasztások maradványai jelezték.

A szögtámfaltól számolt második tereplépcsőn (a rajzon a két rézsútámasztás közötti terület) a barna kőzetlisztes agyag közé keveredett köves törmelék-

Between 7 and 12 May 2021, archaeological monitoring of earthworks was conducted at 38 Farkastorki Road in District III of Budapest. The 1008 m² plot is located on the eastern slope of Tábor Hill. During the renovation of the existing residential building, a basement garage was created by cutting through the retaining wall along the street-front property boundary on the eastern side of the house. (Fig. 1) During the excavation of an 11 × 16 m area, soil layers were exposed to a depth of 2–3 m below the surface.

The pre-construction surface along the street frontage, at the top of the cut retaining wall, was at 163.31 a.B.S.l.* From here, after a ca. 30° slope, the ground surface within the affected area rose slightly to between 165.30 and 166 a.B.S.l. Behind the retaining wall, a ca. 2 m wide zone of mixed clayey backfill was observed. Beneath the surface, a 0.8–1.6 m thick lithogenic clayey fill layer was present. The upper 60–70 cm of this deposit consisted of brown, humic soil. Below the fill, remains of modern terracing were visible. The terraces were marked by stone revetments constructed of stone blocks set into the ground, running parallel to the contour lines and Farkastorki Road.

* above Baltic Sea level



1. kép: A pince és a behajtó déli fala a markolás utolsó fázisában (Fotó: Gyenes Gábor)

Fig. 1. The cellar and the southern wall of the access ramp in the final phase of excavation
(Photo by Gábor Gyenes)



2. kép: Tegulatöredékek a humuszos réteg alján (Fotó: Gyenes Gábor)

Fig. 2. Tegula fragments at the base of the humic layer
(Photo by Gábor Gyenes)



3. kép: A pince és a behajtó déli fala, a köves rézsútámasztás (Fotó: Gyenes Gábor)

Fig. 3. The cellar and the southern wall of the access ramp, with stone revetment (Photo by Gábor Gyenes)

ből római kori *tegula* darabok kerültek elő. (2. kép) Az aránylag nagy mennyiségű építési törmelékhez nem tartoztak egyértelműen régészeti korú objektumok. Az egyik töredéken bélyeg részlete látszott. A törmelék a rézsútámasztásokhoz felhasznált kőanyaggal együtt a közvetlen közelből származhatott. A legkorábbi régészeti korú humuszos réteg sötét szürkésbarna kőzetlisztes agyag volt. Ebben a rétegben is előfordult elszórtan néhány tegulatöredék, más lelet azonban nem került elő belőle. Az ezt a réteget fedő sárgásbarna kőzetlisztes agyag a hegyoldalon lévő terület természe-

On the second terrace level from the retaining wall (the area between the two revetments on the plan), Roman-age *tegula* fragments were recovered from the stony debris mixed into the brown lithogenic clay. (Fig. 2) The relatively large amount of construction debris could not be clearly associated with in situ archaeological features. One fragment bore part of a stamp. The debris likely originated from the immediate vicinity, together with the stone material used for the revetments.

The earliest archaeological horizon consisted of a dark greyish-brown lithogenic clay layer with humic

tes talajmozgásával is idekerülhetett, humuszosodott felső része azonban csak a pincetömb nyugati végénél egy rövid szakaszon látszott.

A római kori *tegula*kon kívül a rézsútámasztás feletti terasról a barna humuszos rétegből két darab apró, középkori, illetve néhány római kori edénytöredék került elő. (3. kép)

RÉSZTVEVŐK: Gyenes Gábor régésztechnikus

Gyenes Gábor

characteristics. Scattered tegula fragments were also present in this layer, but no other finds were recovered. The overlying yellowish-brown lithogenic clay may have been redeposited through natural slope processes; however, its humic upper portion was only preserved in a short section at the western end of the basement area.

In addition to the Roman *tegula* fragments, two small medieval pottery sherds and several Roman-period ceramic fragments were recovered from the brown humic layer above the revetment terrace. (Fig. 3)

CONTRIBUTORS: Gábor Gyenes (archaeological field technician)

Gábor Gyenes